

Дорогие родители!

Опираясь на старую африканскую поговорку, „что бы вырастить ребенка, нужна

целая деревня“, городом Ратингеном был разработан (*1) „Frühe Hilfen“.

„Frühe Hilfen“, это разные предложения для родителей имеющих детей от 0 до 3 лет. Эти предложения помогают родителям в воспитании детей, помощь и дают возможность встречи с другими родителями для обмена опытом.

Все мероприятия финансируются городом Ратинген и являются бесплатными для семей. Лучшим доказательством проекта „Frühe Hilfen“ является (*2) „Babybegrüßungsbuch“ и эта книга, которую Вы сейчас держите в руках. Благодаря слаженной

работе (*3) Familienbildungswerke, (*4) Wohlfahrtsverbände, (*5) Sportvereine и (*6) Jugendamt, появилась новая идея для „Frühe Hilfen“, которую мы представим Вам на следующих страницах.

В этой главе, Вы найдете, помимо консультаций акушеров (Кафе Lichtblick, Ратинген West), так же консультации для новорожденных на Talstraße 2, в центре Ратингена, которые проводятся социальными женскими службами от католической церкви.

Так же Вы найдете информацию о „Hallo Baby“ (Привет малыш)- группа для мам и их малышей.

В этой главе Вы так же найдете мероприятия, проводящиеся в детских садах в рамках „Frühe Hilfen“. Например: тематические вечера для родителей, „круглый стол“ на тему воспитания детей. Кроме этого в кафе Lichtblick работают спортивные кружки для младенцев и их родителей.

В заключении мы хотели бы предоставить Вам мы хотели бы Вам предоставить информацию о курсе для неполных семей, „Родитель-одиночка, но не одинок“, приглашающий матерей-одиночек один раз в год на курсы в Ev. Familienbildungswerk. (курсы проводятся всегда в начале января- конце февраля)

Мы надеемся, что Вы с удовольствием прочтаете нашу книгу и примите активное участие в предложенных нами мероприятиях которые для Вас совершенно бесплатны.

1. „Ранняя помощь“
2. Книга „Добро пожаловать, малыш“
3. Familienbildungswerk
4. Ассоциация социального обеспечения
5. спортклуб
6. ведомство по делам молодежи